

檔 號：  
保存年限：

## 原住民族委員會 函

地址：24220新北市新莊區中平路439號北  
棟15F

聯絡人：科員王佩卿

聯絡電話：02-89953112

傳真電話：02-85211593

電子郵件：aol2912@cip.gov.tw

受文者：臺南市政府

發文日期：中華民國111年3月16日

發文字號：原民教字第1110011974號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：

主旨：貴府申請本會111年度「原住民族文化資產與原住民族傳統智慧創作先期調查研究評估計畫」一案，本會核定補助總金額計新臺幣28萬元整，詳如說明，請查照。

說明：

- 一、依據旨案計畫暨復貴府111年2月25日府原社字第1110282473號函。
- 二、請於發文日起1個月內檢附「核定補助案之計畫書及其電子檔(word檔及pdf檔)」、「第1期款領據」、「概算表」及「納入預算證明(或議會同意墊付函)」向本會申領核定補助總金額百分之五十。

正本：臺南市政府

副本：本會教育文化處



**原住民族委員會**  
**111 年補助辦理「原住民族文化資產與原住民族傳統智慧創作先期調查研究評估計畫」**

**壹、計畫名稱**

曾文溪以北西拉雅 Kuva 與傳統信仰調查計畫

**貳、申請者/單位**

臺南市政府原住民族事務委員會

**參、計畫目標**

近四百年來臺南地區西拉雅族群受到外來族群與文化的影響，傳統文化受到侵蝕與影響。自 1990 年代開始文化復振運動鼓舞了西拉雅族群的自我認同與保存文化傳統的意識，人們逐漸發現臺南地區各地仍保留西拉雅 Kuva（以下稱公廨）建築及 Alid（以下稱阿立祖）信仰。西拉雅公廨及阿立祖信仰對於延續西拉雅文化與族群認同而言是重要的傳統智慧創作，然而在多族群碰撞及當代文化重塑的過程中又難免面臨其他族群及文化的主動涉入，造成各地公廨的空間設置及阿立祖信仰儀式產生多樣性及差異性。本計畫即以曾文溪以北（佳里、麻豆、官田、東山）西拉雅社群主要的公廨與阿立祖信仰為標的，記錄及調查公廨基礎資料及相關信仰儀式的內容，呈現其文化內涵特徵，並論述保存傳統公廨空間及信仰儀式之重要性及急迫性。

## 肆、計畫內容

以佳里、麻豆、官田、東山等地主要的公廨為主，調查其建築形式、內部空間及歷史年代，並記錄公廨的使用情況及相關的傳統儀式內容。

## 伍、計畫執行之方法與步驟

(一) 計畫行政作業：由本府原住民族事務委員會擬具本計畫，向原住民族委員會提案申請經費補助，審查通過後檢具核定計畫書、第一期款領據、經費概算表及納入預算證明等請領第一期款，並委託專業團隊執行計畫。

(二) 調查研究方法：口述訪談、田野調查

## 陸、計畫執行之預定進度

計畫執行期程：110 年 10 月至 111 年 12 月

前置作業	內容/月份	10	11	12	1	2	3
	討論計畫執行項目		■				
計畫撰寫				■			
計畫審查					■		
依審查結果修正計畫、招標文件撰寫、辦理委外招標						■	

	內容/月份	4	5	6	7	8	9	10	11	12
		計畫執行	籌組團隊	■						
	預備會議		■							
	文獻資料收集		■	■	■					
	實地訪談、田野調查			■	■	■				
	資料彙整					■	■			
	成果報告撰寫						■	■		
	期末審查							■	■	
	文化資產登錄								■	■
向原民會辦理核結	計畫核銷								■	■
	結案備查								■	■

### 柒、經費概算

項目	單價	數量	總計	備註
研究人事費				
主持人薪資	12,000	6 月	72,000	依原住民族委員會委託研究計畫作業要點編列，1 人
協同主持人薪資	10,000	6 月	60,000	依原住民族委員會委託研究計畫作業要點編列，1 人
專任研究助理薪資	36,050	6 月	216,300	依國科會補助專題研究計畫助理人員工作酬金支給標準表編列，碩士 1 人
專任研究助理勞保、健保、勞退	6,486	6 月	38,916	碩士 1 人
兼任研究助理薪資	8,000	6 月	48,000	依國科會補助專題研究計畫助理人員工作酬金支給標準表編列

項目	單價	數量	總計	備註
兼任研究助理補充保費	191	6 月	1,146	
<b>業務費</b>				
訪談費	500	30 人次	15,000	訪談紀錄列入成果報告附件
國內旅費	25,000	1 式	25,000	田野調查及諮詢學者專家意見交通費用
報告印製費	25,000	1 式	25,000	成果報告書 20 本，含排版、彩色印刷、裝訂等費用
油資	5,000	3 月	15,000	用於田野調查。 地點為佳里區、麻豆區、官田區、東山區
雜支	11,338	1 式	11,338	
行政管理費	52,300	1 式	52,300	
總計			580,000 元	

## 捌、經費來源

原住民族委員會核定補助款以及臺南市政府市款支應。

## 玖、預期效益

記錄及調查曾文溪以北（佳里、麻豆、官田、東山）西拉雅社群主要的公廨與阿立祖信仰為標的公廨基礎資料及相關信仰儀式的內容，呈現其文化內涵特徵，並論述保存公廨及傳統信仰之重要性及急迫性。